



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- Проект на обявление
 Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)			
Официално наименование: ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ ЕАД		Национален регистрационен номер: ² 115552190	
Пощенски адрес: ул. Христо Г. Данов №37			
Град: Пловдив	код NUTS: BG421	Пощенски код: 4000	Държава: BG
Лице за контакт: Теодора Караджова – търговски въпроси; Еньо Киров – технически въпроси		Телефон: +359 882833193/ +359 882833665	
Електронна поща: Teodora.Karadzova@evn.bg		Факс: +359 32278502	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.evn.bg Адрес на профила на купувача (URL): https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/17_EP_358.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile			
I.2) Съвместно възлагане			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
I.6) Основна дейност			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги	
<input checked="" type="checkbox"/> Електрическа енергия		<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги	
<input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт		<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности	
<input type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива		<input type="checkbox"/> Летищни дейности	
<input type="checkbox"/> Вода		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги			

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: Софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка и масов печат docTYPE и docPIPE Референтен номер: ² 358-EP-17-CI-Y-3
II.1.2) Основен CPV код: 72000000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____
II.1.3) Вид на поръчка <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги
II.1.4) Кратко описание: Софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка

и масов печат docTYPE и docPIPE Софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка и масов печат docTYPE и docPIPE за срок от 36 месеца, считано от 01.01.2018 г., с периодични плащания в края на всеки тримесечен период.	
II.1.6) Информация относно обособените позиции Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС) (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) Стойност: 110000 (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)	

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция**II.2) Описание ¹**

II.2.1) Наименование: ² Обособена позиция №: 2	
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²	
II.2.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: гр. Пловдив, ул. Кукленско шосе №5 код NUTS: ¹ BG421	
II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка и масов печат docTYPE и docPIPE Софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка и масов печат docTYPE и docPIPE за срок от 36 месеца, считано от 01.01.2018 г., с периодични плащания в края на всеки тримесечен период.	
II.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2} (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>) <input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 2⁰} <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 2⁰} <input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: ^{2¹}	
II.2.11) Информация относно опциите Опции Описание на опциите:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2.14) Допълнителна информация:	

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Описание**

IV.1.1) Вид процедура	
<input type="checkbox"/>	Открита процедура
<input type="checkbox"/>	Ограничена процедура
<input type="checkbox"/>	Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура
<input type="checkbox"/>	Състезателен диалог
<input type="checkbox"/>	Партньорство за иновации
<input checked="" type="checkbox"/>	Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2)
<input type="checkbox"/>	Публично състезание
<input type="checkbox"/>	Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)
IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки	
<input type="checkbox"/>	Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение
<input type="checkbox"/>	Установена е динамична система за покупки
IV.1.6) Информация относно електронния търг	
<input type="checkbox"/>	Използван е електронен търг
IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)	
Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ²	
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [] [] [] [] / S [] [] [] [] - [] [] [] [] [] []	
Номер на обявлението в РОП: [] [] [] [] [] [] []	
<i>(Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)</i>	
IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки	
<input type="checkbox"/>	Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка
IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление	
<input type="checkbox"/>	Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка № (Договор №):	4600004343
Обособена позиция №: ²	
Наименование:	
Софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка и масов печат docTYPE и docPIPE	

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да Не **V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена	
<input type="checkbox"/>	Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени
<input type="checkbox"/>	Други причини (прекръпяване на процедурата)
Оригинално обявление, изпратено чрез ⁷	
<input type="checkbox"/>	eNotices
<input type="checkbox"/>	TED eSender
<input type="checkbox"/>	Друго _____
Потребителско влизане в TED eSender: ⁷ _____	
Справка за обявления: [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] ⁷ (година и номер на документа)	
Дата на изпращане на оригиналното обявление: ⁷ _____ дд/мм/гггг	

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора	
22/12/2017 дд/мм/гггг	
V.2.2) Информация относно оферти	

(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>)			
Брой на получените оферти: 1			
Брой на офертите, постъпили от МСП: 1			
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)			
Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 1			
Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0			
Брой на офертите, получени по електронен път: 0			
Поръчката е възложена на група от икономически оператори			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹			
(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>)			
Официално наименование: DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH		Национален регистрационен номер: ² 000180140	
Пощенски адрес: Vorstadt 4			
Град: Abstetten	код NUTS: AT	Пощенски код: A-3441	Държава: AT
Електронна поща: office@documatrix.com		Телефон: +43 22742871	
Интернет адрес: (URL) www.documatrix.com		Факс: +43 22742871	
Изпълнителят е МСП			Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)			
(Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>)			
Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 110000			
Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 110000			
или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:			
които са взети предвид			
Валута: BGN			
(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)			
V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и			
<input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и			
Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴			
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN			
Дял: _____ %			
Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:			

V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия ²			
Стойност, без да се включва ДДС:		Валута:	BGN
V.2.7) Брой на възложените поръчки: ⁷			
1			
V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата ⁷			
<input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността			
<input type="checkbox"/> Произход извън Общността			
Държава: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант ⁷			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски ⁷			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.3) Допълнителна информация: 2

VI.4) Процедури по обжалване**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:

София

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

cpcadmin@cpc.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

http://www.cpc.bg

VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация 2

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):

VI.4.3) Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби 2

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

Дата: 15/01/2018 дд/мм/гггг

ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС

Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура

Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

отсъствие на конкуренция по технически причини

обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение

защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата

Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата

Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата

Поръчка за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него

Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса

Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия

от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност

от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби

Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

Процедурата на договаряне без предварителна покана за участие е избрана на основание на чл.138, ал.1 във връзка с чл.79, ал.1, т.3, буква „в“ от Закона за обществените поръчки (ЗОП), тъй като обществената поръчка може да бъде изпълнена само от определен изпълнител, притежаващ изключителни права, включително права на интелектуална собственост. „Електроразпределение Юг“ ЕАД има изградена система за разработка и масов печат, базирана на софтуерните продукти docTYPE и docPIPE, представляващи компютърни програми по смисъла на Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСР). Софтуерните продукти docTYPE и docPIPE са собственост на DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH, ул. Форщадт 4, А-3441 Абшетен, Австрия. Във връзка с потребностите на възложителя за осигуряването на софтуерна поддръжка и допълнителни разработки относно изградената система за разработка и масов печат, базирана на софтуерните продукти docTYPE и docPIPE.

Възложителят е изпратил писмо с изх. № 9113/28.06.2017 г. до собственика на внедрените софтуерни продукти DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH, ул. Форщадт 4, А-3441 Абшетен, Австрия, с което моли да му бъдат представени: документ, удостоверяващ собствеността върху програмните продукти „docPIPE“ и „docTYPE“, както и документ, от който да е видно, че DocuMatrix Output- und

Informationstechnologie Consulting GmbH не е оторизирал други лица за разпространение и поддръжка на програмните продукти docPIPE и docTYPE на територията на Република България. В отговор на запитването е получено писмо от дата 17.07.2017 г., с което DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH декларира, че е производител и единствен собственик на програмните продукти docPIPE и docTYPE и притежава всички права на интелектуална собственост над продуктите. DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH гарантира, че всички права са негово притежание и не се използват продукти на трети страни. От посочения като доказателство документ е видно, че DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH има изключителни права за разработка на нови функционалности и софтуерна поддръжка. Предвид наличието на изключителни права по чл.18 от ЗАПСП, DocuMatrix Output- und Informationstechnologie Consulting GmbH е единственото лице, с което може да бъде сключен договор за софтуерна поддръжка и допълнителни разработки на софтуер за разработка и масов печат docTYPE и docPIPE.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне
Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- отсъствие на конкуренция поради технически причини
 - обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
 - защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
 - За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
 - Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
 - Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
 - Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
 - от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
 - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
 - Поръчката е за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
 - Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
 - Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
 - За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
 - Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
 - Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- 4 ако тази информация е известна
- 7 задължителна информация, която не се публикува
- 2⁰ може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 2¹ може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва